

中大通訊

第四十六期 一九九三年九月

大學消息

校慶活動進入高潮

多項大型校慶活動將於校慶月（十月）舉行，包括校慶典禮、晚宴及講座。

第四十六屆頒授學位暨三十周年校慶典禮於十月十四日舉行，是屆典禮將有六位傑出人士獲授榮譽學位。有關典禮日的特別安排，請參閱本期「宣佈事項」。

三十周年校慶活動的另一重點項目——「珠圓月朗會群賢」校慶晚宴，訂於十月十六日晚上七時三十分假香港會議展覽中心舉行，節目豐富。歡迎校友員生參加，共享一個溫馨情濃的晚上。

本屆榮譽學位領受人亦將應邀出席。

晚宴餐券每位港幣三百八十元，查詢或預訂餐券可致電下列部門：

新聞聯絡處	內線 七一八二
校友事務處	七八六零
邵逸夫堂售票處	七八五二
崇基學院輔導處	六四五零
新亞書院輔導處	七六零二
聯合書院輔導處	七五七七
逸夫書院輔導處	七三六四

此外，校慶月共舉行兩項校

慶講座。社會科學院率先於十月四日下午四時三十分，假邵逸夫堂舉辦校慶講座第六講，邀請諾貝爾經濟學獎得獎人，美國史丹福大學Joan Kenney 經濟學榮休教授兼方略學榮休教授艾諾教授主講「經濟及政治轉變之規模與速度」。

工程學院則於十月廿六日主辦校慶講座第七講。創立模糊邏輯的美國柏克萊加州大學 Prof. Lotfi A. Zadeh應邀主講「模糊邏輯與軟電算科學：原理、應用及前景」。

首屆國際蕈菌會議

三百多位世界蕈菌專家於八月廿三至廿六日，參加本校三十周年校慶大型學術活動——「第一屆國際蕈菌生物學及蕈菌產品會議」。

會議由本校生物系及聯合國教育、科學及文化組織微生物資源中心網絡合辦，假本校邵逸夫堂及沙田大會堂舉行。與會專家來自四十多個國家和地區，包括中國、南韓、英國和美國等。

本校生物系系主任兼會議籌委會主席張樹庭教授在會上指出，蕈菌不但有獨特的營養價值，而且若干品種如靈芝，更有藥效。此外，蕈菌可以化解木質纖維素構成的植物殘體，不但可保護環境，而鮮菇、乾菇及罐裝菇等蕈菌產品，亦具莫大經濟效益。



是次會議討論蕈菌的生物轉化及堆肥原理、遺傳及育種方法、醫藥應用、營養價值、栽培技術、採後處理及品質控制等。

張教授續透露，聯合國工業發展組織現正籌備成立一個國際網絡，以研究蕈菌生產和利用蕈

菌作生物專化，並培訓有關的專業人才。中大將會是該國際網絡的中心點。

會議由聯合國工業發展組織、聯合國糧食及農業組織、裘槎基金會和康道健康食品公司等贊助。

本校最新研究成果 醫療圖像電腦網絡



由訊息工程學系開發，連接威爾斯親王醫院、九龍法國醫院和本校的香港醫療圖像網絡系統於上月廿六日正式啓用，標誌本港醫療圖像服務邁向全面電腦化的新紀元。

該系統直接接駁醫院的電腦掃描機、磁力共振器及核能醫學診斷儀器，能在兩分鐘內將百多幀醫療圖片由一所醫院經電腦傳送到另一所醫院，使醫生能盡快替病人斷症，並安排適當的放射專科診治。不同地域的醫生亦可透過網絡一起診症。

衛生福利司黃錢其濂女士主持系統啓用儀式時，讚揚該系統對本

港醫院資訊科技發展的重要貢獻。

該系統為東南亞首個同類型系統，亦為本校訊息工程學系大型研究計劃「寬頻帶網絡之科技及應用」的第一階段成果，可提高醫療圖像的傳送效率和質素，深受醫生及放射治療專家讚許。

本校正籌劃把網絡連接其他醫院及診所，提高本地醫療服務質素；亦計劃使網絡連接海外，讓本港醫療人員在有需要時能徵詢海外專家的意見。

該系統的光纖網絡由歷來支持本校資訊科技研究的香港電訊公司免費提供。

行政人員工商管理碩士 課程住宿周



新設的行政人員工商管理碩士課程於上月廿三日開課，假沙田帝都酒店舉行「住宿周」，以培養學員的合作精神。

住宿周為期五天，期間學員須參與一系列研討會和演講，深入了解企業結構和商業決策過程。他們並與卓越的行政人員交流管理經驗。

研討會講者包括本校工商管理學院的講師，以及本地資深企業行政人員如利豐有限公司主席馮國經博士，維他奶國際集團有限公司董事總經理羅友禮先生等。

港美醫學院交流協議

本校醫學院於上月三日與美國霍普金斯大學醫學院簽訂醫科教師交換計劃協議，由明年開始，雙方每年互派兩名資深學者作為期六星期的講學、研究及臨牀示範等學術交流活動。

霍普金斯醫學院院長Dr. Michael Johns 與行政副院長Dr. David A. Blake 專程來港，與本校醫學院院

長李國章教授簽訂協議。本校一直與該院進行多項非正式協作研究，是項交換計劃將提供長期合作機會，更有系統地促進雙方的醫學研究。

霍普金斯大學醫學院於一八九三年創立，為美國醫學教育先驅，擁有先進的教學及研究設備，藏書豐富，歷年高踞美國國立衛生研究所研究撥款金額榜首。

兼讀制本科畢業生

大學於上月公布一九九三年兼讀制本科畢業生名單。本年度六項兼讀課程共有畢業生一百七十名；計為工商管理課程卅四名、中英語文課程卅五名、音樂課程十二名、體育課程廿九名、小學教育課程卅八名，及社會工作課程廿二名。

畢業生將於本年十二月第四十七屆典禮獲授學士學位。

美國國家泳隊在中大集訓



擁有多位奧運金牌得主及世界紀錄保持者的美國國家泳隊，於上月三至九日到大學集訓，備戰八月中在日本神戶舉行的泛太平洋錦標賽。

該隊一行六十八人，其中男女泳手各佔廿六人，包括女子四百、八百及千五米自由泳世界紀錄保持者伊雲絲，女子一百米自由泳世界紀錄保持者湯遜，女子二百米蛙泳

世界紀錄保持者尼爾及男子一百米背泳世界紀錄保持者羅斯。

該隊總監佩士利先生表示，他們先來香港集訓，目的是讓泳手適應時差及東亞氣候，而中大各種設施均符合他們的要求，故選之作為集訓地點。佩士利先生並於八月七日在何添樓舉行公開講座，講題為「大學在美國體壇扮演的角色」。

聯校科展學生參觀中大



理學院上月二日在逸夫書院招待四十多名中學生。他們來自香港、澳門、台灣、中國及菲律賓，均曾參加最近舉辦的第廿六屆聯校科學展覽會。

理學院院長楊綱凱教授於招待會上致歡迎辭，介紹本校的科研計劃及成就，並鼓勵他們將來參與科學研究，拓展新知領域。

數學系講座教授丘成桐教授亦以「現代數學的發展」為題，主持一個簡短講座，引發他們對科研的興趣。

宣佈事項

第四十六屆頒授學位暨三十周年校慶典禮及典禮日特別安排

大學第四十六屆頒授學位暨三十周年校慶典禮將於十月十四日(星期四)下午三時在邵逸夫堂舉行。大學將於本屆典禮頒授榮譽博士學位予六位傑出人士：馬友友先生、趙無極先生、釋證嚴法師、鄭裕彤博士、李兆基博士及張煊昌先生。

大學出版社社長詹德隆先生將撰寫及宣讀各榮譽博士之讚辭。典禮權杖員為訊息工程學系高級講師鄭重平博士。張煊昌先生則代表榮譽學位領受人致辭。

港督兼大學監督彭定康先生將親臨主持儀式。禮畢並於大學廣場設茶會招待來賓。

上課安排

典禮當天將照常上課。是日有課之教師若要出席典禮，可自行作適當之安排。

披袍處

披袍處設於潤昌堂地下。參加典禮行列之同人，請於當天下午二時三十分到達該處集合。典禮行列準於下午二時四十分開始列隊，三時進入會場。

交通

典禮當日，中央道將於下午一時三十分起，改為單線行車(只准西行)，其另一行車線將作停車之用。

范克廉樓餐廳暫停服務

如遇天雨，茶會將改在范克廉樓餐廳舉行，因此教職員餐廳將於典禮當天暫停營業，學生飯堂則由中午十二時起暫停服務。

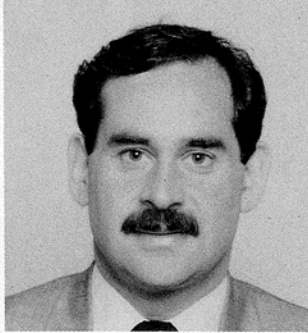
新任講座教授

外科(耳鼻喉科)講座教授

大學委任尹懷信醫生為外科(耳鼻喉科)講座教授，由一九九三年七月一日起生效。

尹懷信教授在南非威特沃特斯蘭德大學攻讀醫科，一九七六年畢業，獲授內外全科醫學士學位。實習期滿，尹教授於約翰內斯堡多所主要教學醫院任職，並從事研究和接受耳鼻喉專科訓練。在此期間，他積極進修，七八年獲航空醫學文憑，八四年獲水底醫學文憑，八七年獲醫學碩士學位。

尹教授於八五年加入本校外科學系任講師，並主管該系的耳鼻喉科，八八年晉升為高級講師。尹氏亦為南非化學學會會員。



矯形外科及創傷學講座教授

大學委任陳啓明教授為矯形外科及創傷學講座教授，由一九九三年八月一日起生效。

陳啓明教授一九七五年畢業於香港大學醫學院，獲授內外全科醫學士學位。他自七六年起任職瑪嘉烈醫院，至八一年赴英從事矯形外科研究工作，並於八二年獲利物浦大學頒授骨科碩士學位。陳教授於一九八三年加入本校任矯形外科及創傷學系講師，先後於八四及八九年晉升為高級講師及教授。

陳教授亦為英國愛丁堡皇家外科醫學院院士及格拉斯哥皇家內外科醫學院院士。

陳教授已婚，有兩子。



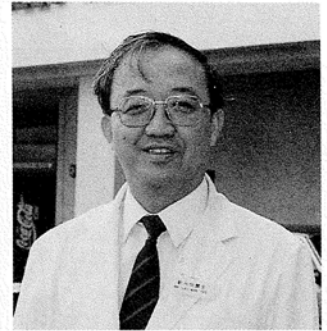
外科講座教授

大學委任劉允怡教授為外科講座教授，由一九九三年八月一日起生效。

劉允怡教授早年在香港大學修讀醫科，一九七二年獲授內外全科醫學士學位。劉教授其後於瑪麗醫院及瑪嘉烈醫院之外科部任職，臨牀經驗豐富；八八年轉職伊利沙伯醫院，任外科顧問醫生。

劉教授於八九年加入本校任外科學系高級講師，九二年晉升為教授。劉教授為多個專業學院之院士，包括英國愛丁堡皇家外科醫學院、澳洲皇家外科醫學院及美國外科醫學院。

劉教授已婚，有一子一女。

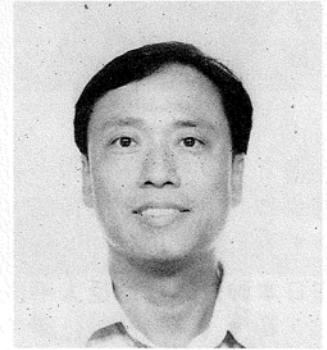


數學講座教授

大學委任鄭紹遠教授為數學講座教授，由一九九三年八月十五日起生效。

鄭紹遠教授一九七零年畢業於本校。隨後負笈美國柏克萊加州大學，七四年獲授哲學博士學位；旋即受聘為美國紐約大學Courant 數學科學研究所導師。兩年後應聘為普林斯頓大學數學系助理教授，八零年轉任洛杉磯加州大學數學系副教授，翌年晉升為講座教授；他於九二年應邀出任本校客座教授。鄭教授之學術興趣在微分幾何及偏微分方程。

鄭教授已婚，有兩子。



一九九四至九五年度教職員進修資助計劃

九四至九五年度可供申請之教職員進修資助計劃如下：

- (一) 英聯邦大學協會學術交流資助計劃
- (二) 英聯邦大學協會發展獎學金(舊有之行政人員及高級行政人員訪問考察資助計劃已併歸此獎學金計劃內)
- (三) 英聯邦大學協會西蒙氏英聯邦研究獎學金
- (四) 英聯邦大學協會泰晤士報高等教育副刊第三世界獎學金
- (五) 英聯邦大學教員研究資助計劃*
- (六) 英聯邦大學教員研究獎學金*
- (七) 裘槎基金會研究資助及獎學金
- (八) 裘槎基金會旅費津貼計劃
- (九) 費美臣東亞研究基金
- (十) 日本國際交流基金會博士論文獎學金
- (十一) 日本國際交流基金會專科研究資助計劃

(十二) 日本國際交流基金會日本研究獎學金

(十三) 關祖堯教職員發展基金*

(十四) 利希慎教職員發展基金*

上列資助計劃之詳情，已於九月初送呈各學院院長、系主任及部門主管，以供教職員參考。有意申請者，請逕與所屬部門負責人聯絡。查詢可電人事處（內線七二八六或七二八八）。

*申請進修資助截止日期為一九九三年十月三十日。

教職員審議事宜

大學將開始審議一九九四至九五年度按甲類服務條款聘任之教職員之擢升、退休／延任及申請進修資助等事宜，並就此等事宜向大學行政與計劃委員會提出建議。

本年度接受提名或申請之截止日期如下：

教員與導師之退休／延任事宜：一九九三年十月二日

教職員與導師申請進修資助事宜：一九九三年十月三十日

(資助計劃名稱見今期《中大通訊》。)

教員與導師之擢升事宜：一九九三年十月三十日

職員之退休／延任及擢升事宜：一九九三年十二月十五日

教員與導師之提名及申請，須於截止日期前送交教師審議委員會秘書阮健聰先生（大學行政樓南座三樓，內線七二八五）；職員之提名及申請，則請送交行政事務委員會秘書譚壽森先生（大學行政樓三樓二零三室，內線七二六九）。有關詳情可向各該委員會秘書查詢。

至於乙類及丙類服務條款職員之有關審議細則，將於本年十二月另行通告。

車輛停放新例

交通組宣布自本年十月一日起，任何車輛不得在校園同一停車位連續停放超逾七十二小時（星期六及公眾假期不計算在內）。停放在宿舍區域的車輛則不受新例限制。

范克廉樓游泳池消息

大學泳池每周開放七天，假日照常。

由本月六日起至十一月三十日止，泳池的開放時間更改如下：

第一節：上午十時半至下午一時四十分

第二節：下午二時半至六時十五分

此外，大學及各成員書院分別於下月舉辦水運會，故大學泳池將於十月六、七、八、十四、廿一及三十日全日停止對外開放。

科學館及工程學大樓管理委員會

大學於八月一日成立科學館及工程學大樓管理委員會，取代科學館管理委員會，負責科學館、邵逸夫人樓及何善衡工程學大樓之一切管理事宜。新委員會主要由理學院及工程學院代表組成，名單如下：

主席 張樹庭教授（生物系）

委員 張樹庭教授（理學院院長代表）

周昌教授（工程學院院長）

李偉基教授（化學系）

李錫欽教授（統計學系）

李健康先生（電子計算學系）

曾君納先生（工程學院院務室）

秘書 沈國權先生（科學館及工程學大樓管理委員會行政助理）

技術服務部管理委員會

技術服務部管理委員會九三至九四年度委員名單如下：

主席 黃乃正教授（化學系）

副主席 高瑞齡教授（解剖學系）

委員 鮑曼教授（生理學系）

蔡棉教授（科際實驗室）

郭克倫教授（內科學系）

黃兆泉博士（利希慎臨牀研究實驗室）

戚建邦博士（物理系）

韓炳基博士（化學系）

關海山博士（生物系）

鄭漢其博士（生物化學系）

蔡德祥先生（電子學系）

蔡錫昌先生（邵逸夫堂）

委員兼秘書 黎熹榮先生（技術服務部）

鋼琴演奏會

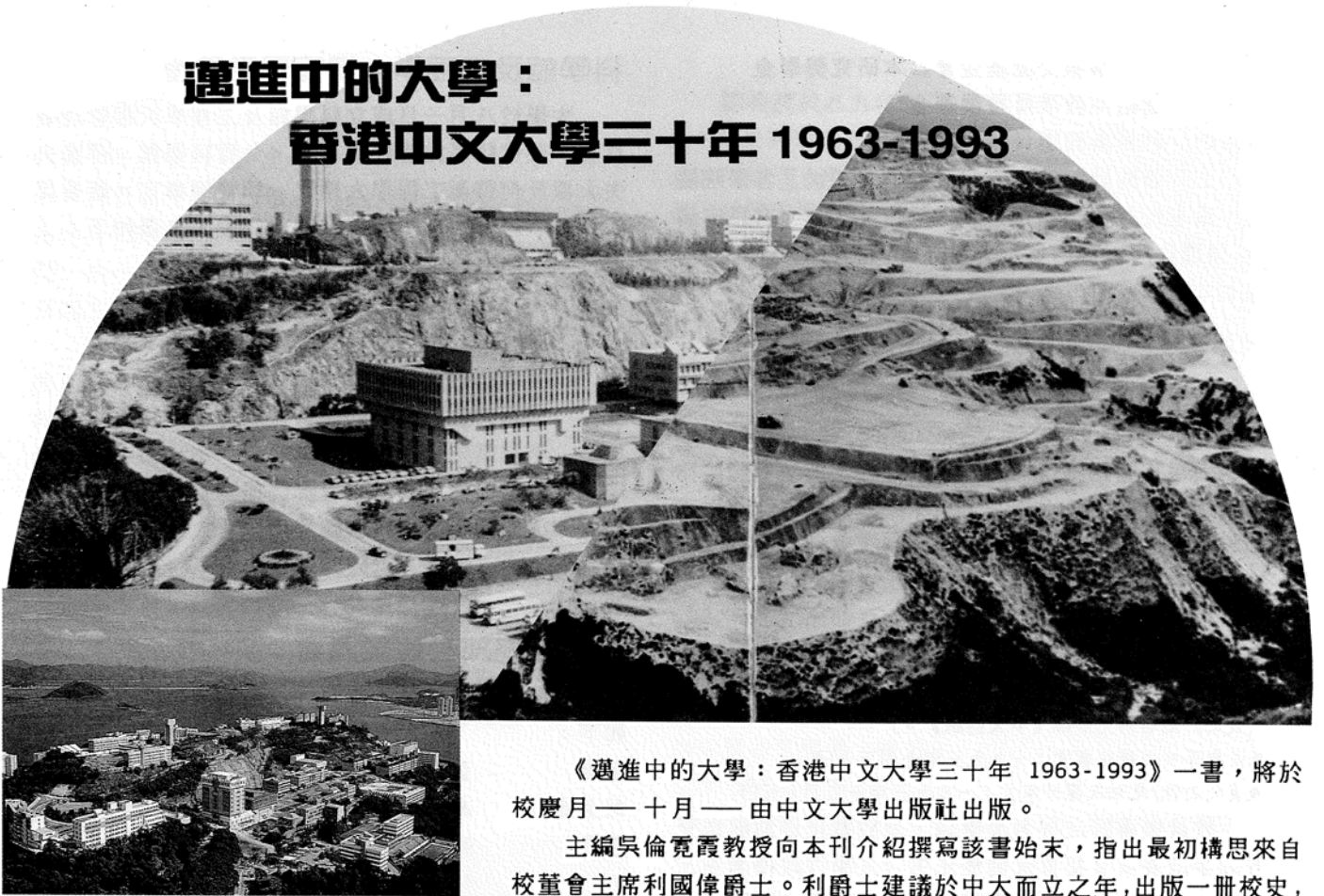
音樂系將於本月廿三日晚上七時三十分在許讓成樓地下演習室舉行吳開智先生鋼琴演奏會。免費入座，歡迎出席。

訃告

崇基學院二級工人鍾聲先生於一九九三年七月十四日辭世。鍾先生於一九八五年八月加入本校服務。

中國語言及文學系高級講師阮庭焯博士於一九九三年八月二十日辭世。阮博士於一九六五年九月加入本校服務。

邁進中的大學： 香港中文大學三十年 1963-1993



《邁進中的大學：香港中文大學三十年 1963-1993》一書，將於校慶月——十月——由中文大學出版社出版。

主編吳倫霓霞教授向本刊介紹撰寫該書始末，指出最初構思來自校董會主席利國偉爵士。利爵士建議於中大而立之年，出版一冊校史，記載大學創辦及發展歷程，以誌三十周年校慶。

吳教授表示，該書闡述中大的發展過程和特色，並從多個層面回顧大學的成長。其中多篇文章特別著重大學與香港社會發展的緊密關係，各章亦可獨立成篇。由於所回顧的時期相同，縱使各章有不同主題及範圍，但有時候作者為了交代某些事件的背景，可能在不同篇章有重複的描述，惟深入程度和觀點都各有不同，讀者可細味。

該書集合多位來自不同學科，對中大有深刻認識的同人和校友執筆。而吳教授強調其編輯方針謂：「我們在作者會議上議決保留各篇文章的文體和內容風格，雖然這會出現作者觀點各異的情況，但亦正體現大學崇尚學術自由的精神。」

該書共分十章（詳見附表），主題包括大學建校歷程、制度沿革、海外聯繫、對社會的服務，各方友好的支持、學生的成長、校友的成就等。書末附校長高錕教授對大學未來的展望，以及大學過去三十年發展的重要統計資料。



吳教授為歷史系教授，專注研究香港歷史，她亦為校史第一章執筆，概述大學創辦的背景和演進。吳教授透露：「在撰寫過程中，從政府檔案發掘了許多十分有趣而又未經發表的史實，並得機在英國與大學籌辦期間的港督兼首任大學監督柏立基爵士見面，加深了解大學的建立過程。」



「柏立基爵士還親撰祝辭，」吳教授續說：「而大學監督彭定康先生、副監督簡悅強爵士和一直關心整個編寫過程的利國偉爵士均惠賜序文；高錕校長除大力支持本書的出版外，尚執筆概談大學在迎接新時代的發展路向和目標。我非常感謝他們。」此外，吳教授又表示，該書能在較短時間內付梓，實有賴各位作者的合作，校內外單位的協

助，提供所需資料，以及大學出版社同人鼎力籌劃。而書末所附的大學統計資料，由盧乃桂博士負責輯錄。均須一併致謝。

吳教授不諱言，對於一些具爭論性的問題及大學措施，有關文章或許未能作足夠深入的評論。箇中原因是可以理解的，因為大部分事件的發生距今不遠，在有些地方不易作出有力論証的批評。「但書內縷述中大理想、發展的任務和目標，遭遇的問題和困難，以及歷年來的努力和成果，揭示中大如何循著建校的目標邁進，且在此關鍵性的歷史時刻，履行其獨特使命，邁向廿一世紀。」

各章題目及作者一覽

- | | | |
|-----|---------------------|------------------------|
| 第一章 | 建校的歷程 | 吳倫寬(歷史系) |
| 第二章 | 新社會、新知識、新大學：中大成長面面觀 | 陸鴻基(中大校友) |
| 第三章 | 制度的沿革 | 張德勝(社會學系) |
| 第四章 | 中國文化研究與整合 | 勞思光(逸夫書院資深導師) |
| 第五章 | 中西結合，與時並進：中大與香港社會 | 劉劍楚(社會學系) |
| 第六章 | 海外學術聯繫與國際教育交流 | 王建元(英文系) |
| 第七章 | 學生的成長 | 郭少棠(歷史系) |
| 第八章 | 社會服務 | 葉漢明(歷史系) |
| 第九章 | 得道多助：中大的贊助者 | 高美慶(藝術系)、楊鍾基(中國語言及文學系) |
| 第十章 | 校友羣像 | 吳瑞卿(中大校友) |

校園點滴

中國漆藝二千年



文物館與香港東方陶瓷學會將於九月廿四日至十一月廿一日合辦「中國漆藝二千年」展覽，在文物館西翼展出中國漆器一百一十五件。展品以宋元明時代漆器為主，

但亦有上溯戰國時期的彩繪銅箍三足卮，以及近今的乾隆漆器，足以反映前後二千年的中國漆器藝術的傳統特色和豐富內容。

是次展出的漆器工藝多姿多采，有彩繪、素漆、剔犀、雕漆、戗金填漆、螺鈿、描金等。除常見的盤、碗、杯、盒外，還有七張宋代和明代的古琴。

預展會訂於九月廿三日(星期四)下午四時三十分舉行，由香港東方陶瓷學會首任會長毛文奇醫生主禮，歡迎同人參觀。

中大出版社新書

大學教職員在富爾敦樓大學書店購買下列書籍，可獲八折優待。

- 安東尼·羅倫斯著：《香港人》(英文本)，二百四十二頁，精裝本，港幣一百八十八元。
- 張樹庭、巴士威、趙紹偉編：《輻菌生物學及輻菌產品》(英文本)，三百九十二頁，平裝本，港幣二百七十元。
- 韓德志著：《現代漢語五十句型》(英文本)，三百零八頁，平裝本，港幣一百八十元。
- 余迺永校註：《新校互註宋本廣韻》(中文本)，一千零三十頁，精裝本，港幣五百五十元。

吐露港春秋

香港中文大學的校園，得天獨秀——有山俊秀，有水清秀。山是八仙嶺和馬鞍山，水則為吐露港。地靈秀，人傑出。事實上，這所著名的高等學府，確有學術上眾多的傑出人才。理才工才醫才商才都有，當然還有文才。《吐露港春秋——中大學者散文選》這本書收錄的作品，正是中大學者中文學才華的表現。

本書的二十位作者，屬於哲學專業的有劉述先和何秀煌先生，屬於社會學專業的有金耀基和劉創楚



先生，屬於新聞學專業的有高克毅和朱立先生，屬於歷史學專業的有逢耀東先生，屬於科學的有陳之藩先生；屬於文學的最多，有鄭子瑜、思果、宋淇、余光中、梁錫華、劉紹銘、小思、鄺健行、潘銘燊、黃國彬、黃維樑、黃坤堯諸先生。本書所選，泰半為作者親自提供，都是寫於七八十年代的作品。作者先後在中大擔任教學或研究工作。

諸位在春花秋月的吐露港濱，於教學和研究之餘，憑健筆采筆吐

露心聲心情，禮贊自然山水，議論社會人文，其感性有春花秋月的璀璨明麗，其知性有春秋史筆的中肯正義。

他們所寫的文章，各具題材情思；當中關於中大春秋景物、師友人文的描述，對中大師生來說，特別有親切感。

本書在一九九三年春天出版，正好迎接九三年秋天中大慶祝創校三十周年的大典。中大在吐露港濱「而立」了三十春秋，在這個時候出版《吐露港春秋》，特別有意義。風華正茂的學校，得天獨秀的校園，在人文方面產生了這許多秀外慧中的佳作雋篇，正是春秋鼎盛的象徵。

——黃維樑博士

貢獻社會 服務國際

- ▼藥理學系鍾思樸教授獲港督委任為藥劑及毒藥上訴審裁處成員，任期三年，由一九九三年八月一日起生效。
- ▼社會工作學系何錦輝教授獲港督委任為區域市政上訴委員會委員，任期三年，由一九九三年八月十日起生效。
- ▼歷史系高級講師譚汝謙博士獲委為（一）日本政府文部省獎學金遴選委員會委員，任期由一九九三至九四年；（二）香港日本文化協會首屆獎學金遴選委員會

委員，任期由一九九三至九四年；（三）上海美術設計學院創辦籌備委員會委員，任期由一九九三年七月起生效。

- ▼音樂系高級講師陳永華博士獲選為香港作曲家聯會主席，任期由一九九三至九五年。
- ▼會計學系高級講師何順文博士再獲委為英聯邦獎學金遴選委員會成員，任期一年，由一九九三年九月一日起生效。
- ▼社區及家庭醫學系講師余德新醫生獲委為廣東省預防醫學會名譽理事，任期由一九九三至九六年。

（此欄資料由新聞聯絡處供給，所有資料請直接接寄注該處，以便登記及審核）

1. 本刊逢月中出版，下期截稿日期為九月廿七日。
2. 來函或投稿請寄沙田香港中文大學秘書處出版事務處《中大通訊》編輯部（電話6097297，圖文傳真6035503）。
3. 投稿者須附真實姓名、地址及聯絡電話，文章則可用筆名發表。中文稿件如無另附英文翻譯者，只在中文版刊登，恕不代譯。
4. 本刊編輯有權刪改及決定是否刊登來稿，不欲稿件被刪者請預先聲明。
5. 本刊內容未經編者書面准許，不得轉載。
6. 本刊每期發行二千四百份，免費供校內教職員索閱，部分郵寄本地教育機構及與大學有關人士。私人索閱，請致函本刊查詢。

歡迎投稿

香港中文大學出版事務處出版

編輯：梁其汝 助理編輯：蔡世彬 陳偉珠 製作：黎寶翠

人事動態

若要瀏覽本部分的資料，
請須輸入中大校園電子郵件密碼。

若要瀏覽本部分的資料，
請須輸入中大校園電子郵件密碼。